

Rendkívüli Ujság

MEGJELNIK MINDEN HÉTFŐN Felelős szerkesztő: BRUCKNER LAJOS SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
VI. ÉVFOLYAM, 38 SZ. — ÁRA 2 LEI 1935 SZEPTEMBER 30. ARAD. STRADA DESEANU 7. SZÁM

Hidpénz és vám

Mind a kettő középkori maradvány, amely a gazdasági élet mai szervezésében olyan szerepet tölt be, mint az emberi testben a vakbél: bajt okozhat, de haszonnal nem jár. Legjobb, ha kioperáljuk. A polgári forradalom elsöpörte a hűbéri rendszer vámszedőit, mert gátolták a szabad kereskedelmet, mégis megmaradtak ilyen csökevények, amelyek még ma is bajt okoznak. Az aradi kereskedők tiltakoznak a hidpénzek és a tulmagas városi vámok ellen, mert ezek távoltartják a vidéki gazdaközönseget a várostól. Arad fejlődése érdekében el kell törölni a vámokat és a hidpénzeket! — mondják a kereskedők és ezt a kérést alaposan fontolásra kell vennie a város vezetőségének. Cotioiu dr. polgármester bejelentette, hogy új, igazságosabb tervezetet készít a városi illetékek kivételére és reméli, hogy mérsékelheti a vámokat és hidpénzeket.

Ehhez a tervezethez szólunk most hozzá: idejekorán. Lássuk először a hidpénzt. A kormány évekkal ezelőtt eltörölt minden hidvámot és Aradon kivételesen azért engedte meg a hidpénzek szedését, mert tiszteletben tartotta a város szerzett jogait. Kimondotta azonban, hogy a beszedett hidpénz csakis a hidak fenntartására fordítható. Nem hisszük, hogy a két hid karbantartása annyiba kerülne, amennyi a beszedett hidvám, a feleslegből azonban a városnak semmi haszna sincsen, mert más célra nem fordíthatja. A hidak karbantartásának csekély összegét kell csupán beiktatni a városi költségvetésbe és akkor a hidpénzek eltörölhetők.

A vámoknál viszont tekintetbe kell venni azt a hatalmas szervezetet, sok személyt és épületet, amely a vámszedést szolgálja. Ha ennek költségét leszámítjuk, a hiányzó összeg valószínűleg nem is olyan nagy. Erre vonatkozólag Arad kereskedői dolgozzanak ki javaslatot, az elmaradt vámok pótlására hozzanak áldozatot, hiszen forgalmuk nagyobb lesz, ha a vidéki gazdák vámmentesen hozhatják be Aradra termékeiket és itt vásárolhatnak.

LENDVAY FERENC

Ünnepélyesen fogadták Gömböst Berlinben

Berlin. Vasárnap délelőtt a Hősök emlékműve környékén tizezer főnyi tömeg helyezkedett el és hatalmas lelkesedéssel fogadta Gömbös Gyula magyar miniszterelnököt, aki Blomberg vezérezredes, hadügyminiszter kíséretében érkezett meg az emlékoszlophoz.

A magyar miniszterelnök ellépett a diszszázad arcéle előtt

és koszorút helyezett az emlékműre a következő felirással:

„A német hősöknek — a magyar miniszterelnök”.

A diszszázad ezután feszes menetelésben elvonult Gömbös és Blomberg vezérezredes előtt.

A tömeg nagy lelkesedéssel ünnepelte a magyar miniszterelnököt, akit kézfentartással. Hitler-köszöntéssel üdvözöltek.

Gömbös ezután Neurath báró német külügyminisztert kereste fel, majd Hitler vezérkancelárhoz ment. A kancellári palota előtt szintén diszszázad várta a magyar miniszterelnököt.

Amortizációs kölcsönök földbirtokra 10.30 évre igen kedvező kamattalb mellett. Adóbónok vétele és eladása legjobb árfolyamon. Zálogházi kölcsönök közvetítése **Spitz Sándor** bankbizományi irodája Arad, str. Moise Nicoara 16 I. emelet.

Consum és Inlesnirea könyvre is vásárolhat briliáns és arany ékszer, ezüsttárgyakat, órákat dus választékban

Hartmann Kálmán
ékszerésznél
Arad, Minorita-palota

Este Göring légügyi miniszter polatájában ünnepi vacsorát rendeztek Gömbös tiszteletére.

A magyar követség személyzetén kívül jelen voltak a vacso-

rán Neurath külügyminiszter, Blomberg hadügyminiszter, Schacht a jegybank kormányzója, Ribbentropp nagykövet, továbbá több magasrangú katonatiszt.

Leszúrtak egy németet a memelvidéki választáson

Hétfőn este fejezik be a szavazást

Memel. A választások programszerűen kezdődtek meg vasárnap reggel. Miután a szavazás rendkívül vontatott és lassu tempóban folyik, a hatóságok

az esti órákban megszakították a választást, amelynek folytatását hétfőre halasztották.

Hétfőn reggel nyolckor kezdődik a folytatólagos választás.

Iskolai patent harisnyát, selyem harisnyát, férfi zoknit, selyem combinét és reformok, szvett, keztyűt, olcsó trikóárut, selyemárut **legolcsóbban** **szerezheti be**

BOGYÓ A. (Corso mezi mellett) Strada Eminescu 1.

Hitler hamarosan megbukik

Páris. Dr. Strasser Otto, a horogkereszt uralom nagy ellenfele tegnap az „Excelsio” munkatársának nyilatkozott a németországi állapotokról. — Hitler ma már nem vezet, hanem őt vezetik, sőt nem sok idő múlva rá fogják kényszeríteni, hogy lemondjon a kancellári állásáról. A harc tulajdonképpen dr. Schacht és a nemzeti szocialisták között folyik. Az elmúlt héten több nemzeti szocialista vezető felkereste Hitlert és felszólította, hogy mondassa le Schachtot és kezd-

jenek hozzá az antikapitalista politikához. Hitler válasza az volt, hogy Schachtra szüksége van, mert nélküle nem képes a hadsereg felszerelését elvégezni, október folyamán azonban Schacht dr.-t el fogják bocsátani állásából.

Menyasszonyi, koszorúslányi és alkalmi csokrokat, élő- és műkoszorúkat legolcsóbban és legizélesebben készít
MINELYI VIDOR
str. Berthelot 2, a színházzal szemben

CORSO

5, 7 $\frac{1}{4}$ és 9 $\frac{1}{4}$ órákor

Táncos dámák

Joan Blondell — Ruby Keeler — Dick Powell
látványos operettrevü

SELECT

5, 7 $\frac{1}{4}$ és 9 $\frac{1}{4}$ órákor

Másodvirágzás

Luise Ullrich
Hermann Thimig
Theo Lingén

URANIA

5, 7 $\frac{1}{4}$ és 9 $\frac{1}{4}$ órákor

Kacagó

szemek

Shirley Temple

Előkészületben:

Álmaim asszonya José Mojica, Rosita Moreno

Játék a tüzzel Paul Hörbiger, Trude Marlen

A levegő ördögei James Cagney, Ann Dvorak Margaret Lindsay

Nagy, modern vasöntődét létesítenek Aradon

Az „Aradért” jelszóval megindult mozgalom gyorsan és váratlanul meghozta első gyümölcsét. Látszik, hogy csak kevés jóakarát és biztatás kellett a hatóságok részéről és máris mutatkozik eredmény. Ha a múltban nem hanyagolták volna el, nem szorították volna háttérbe és nem igyekeztek volna megbénítani az iparosokat és a kereskedőket, talán nem is lett volna szükség mentőakcióra. Mégis váratlanul nevezük ezt az első gyümölcsöt, mert nem kívülről jött, ahonnan hívták és remélték, hanem innen a városból.

Az első új iparvállalatot, amely Arad fejlődésének kétségbevonhatatlan jele, Juhász Árpád gépgyáros alapítja,

aki már tárgyalásokat is kezdett az illetékes tényezőkkel.

Juhász Árpádnak az Abatorului-uccában van műhelye és most a környező telkeken akar teljesen modern, új vasöntődét építeni, amelyben összesen száz munkást foglalkoztathat. Hasonló üzem nincs Aradon és az Astra-gyár vasöntődjében sem dolgozott több, mint 100—120 munkás. Vasöntőmunkás tehát nem maradna munka

nélkül az Astra-gyár elhelyezése után. Ha Juhász Árpád megkapja a kellő hatósági támogatást,

azonnal hozzákezd a nagy, modern műhely építéséhez és berendezéséhez, úgy, hogy néhány hónapon belül megindíthatja üzemét.

Remélhető, hogy példáját rövidesen mások is követik és a haszontalanul heverő tőkékkel csakhamar jövedelmező vállalkozásokba kezdenek. A hajlam mindenestre megvan, az érdeklődés nagy. Ha sikerül az

Astra-gyárat valamilyen nagyobb iparvállalattal pótolni, ezenkívül 10—15 kisebb üzem megalapítását elősegíteni, akkor

az „Aradért” mozgalom jelentős lépés a város fejlődésében.

Juhász Árpád kezdeményezését az első fecske megpillantásának örömeivel üdvözli Arad lakossága és érdeklődéssel várja követőit épügy, mint a hatóságok tényleges támogatásának megnyilatkozását.

Szünőben vannak a járványok

A hűvös idő beköszöntése minden kellemetlensége mellett jót is hozott: a járványos betegségek csökkenését. A városi főorvosi hivatalhoz beérkezett jelentések szerint alig fordult elő néhány újabb megbetegedés az elmúlt héten. A veszedelmes gyermekparalízis teljesen megszűntnek tekinthető, az ápolás alatt lévő négy gyermek a gyógyulás útján van. Kevés új diftéria- és vörhenybeteg jelentettek, a tifusz- és vérhasgyanus megbetegedések száma is csökkent. Összesen alig van ötven járványos beteg kezelés alatt az egész város területén, ami szálszékelyen elenyésző csekély szám.

A SELECT MOZI SZÉKEIT a város vezetősége szabad kézből a legtöbbet igényőnek eladja. Ajánlatokat október 1-éig kérnek.

FAJTISZTA DANDOG, szuka, 16 hónapos olcsón eladó. Arad, str. Dragos Voda 9.

EGY jókarban levő Steyr XII. típusú nyitott személyautó eladó. Cím a kiadóban.

„COLONIALE” Piti str. Brătianu 4. főposta mellett (Telefon 405) legelőnyösebb beszerzési forrás fűszerárakban. Enyedi fajborokban nagy raktár.

Vevőink kívánságára újabb 10 napos
7 lejes vásárt
rendezünk,

kérjük kapualatti kirakataink megtekintését
Színházi Versenybazár Arad

Consum és Inlesnirca könyvével minden cikket készpénzárón vásárolhat **Székely** divataruházában. színházzal szemben

Csendes jubileum...

Félévszázaddal ezelőtt nyitották meg az újjáépített aradi színházat

Október elsején lesz ötven éve, hogy az aradi színházat megnyitották. A színház és a vele kapcsolatos két bérház első formájában tulajdonképpen már 1874-ben elkészült, azonban középső része 1883 február 18-án földig leégett. A kár nagy része biztosításból megtérült és így semmi akadály sem volt a színház újraépítésének, amit Halmay Andor aradi építész végzett el.

1885 október elsején nyitak meg az aradi színház kapui

és a közönség kellemes meglepéssel látta az akkori viszonyokhoz mérten „kényelmes, széles” lépcsőket, a hatalmas vasfüggönyt és a nyitott sátor ábrázoló felvonásközi függönyt. Sokan gyönyörködtek Gyöngyössi László szép tetőfreskóiban, amelyek ma már alig láthatók.

A megnyitó előadás hőse az építész: Halmay Andor volt,

akit többször a függöny elé hívtak és babérkoszorúval lepettek meg.

Krecsányi Ignác szintársulata Csiky Gergelynek erre az alkalomra írt prologusát játszotta, „Múlt és jövő” címmel. Utána a „Csikós” és a „Koldus-

diák” egy-egy felvonását, valamint Berczik Árpád „Bákirálynő” című egyfelvonásos vigjátékát adták. A zsufolt ház közönsége lelkesen tapsolt a színészeknek, többször a lámpák elé hívták a színigazgatót is. A megnyitó előadás után a Vasvendéglőben bankettet rendeztek, amelyen az egész szintársulat és a város előkelőségei résztvettek.

A szép, meleg este résztvevői közül talán csak Halmay Andor van már életben. Az aradi színház kapui nem nyílnak meg az ötvenedik évfordulón, mert a szintársulat szervezése még nem fejeződött be. Idősb Szendrey Mihály azonban nem felejtette el a nevezetes jubileumot, hiszen hónapok óta dolgozik új könyvén, amelyben

az aradi színház történetét írja meg „Az ötvenéves aradi színház” címmel.

Az érdekes könyv, amelybe több aradi származású nagy színész és újságíró is írt egy-egy fejezetet, a közeli hetekben jelenik meg és emlékezteti majd Arad közönségét az öreg színház szép napjaira. Születésnap ajándékkul a város vezetősége faszékeket állít a kopott bársonyszöllyék helyére.

Ruhafestés és tisztítás csak bizalom dolga

Hoszpodár -ral végeztesse és nem lesz több gondja!

Arad. Üzlet: Str. Eminescu. — Üzem: Str. Stroiescu 13.

Meghalt Pányik Andor, a sebişi család dráma egyik áldozata

Arad. Napok óta tartja izgalomban Aradváros és a megye közönségét az a borzalmas családi dráma, amely Sebisén játszódott le. A három áldozatot Pányik Andort, a feleségét és fiát az aradi Posgay-szanatóriumba szállították, azonban az orvosok nem sok reményt fűttek életben maradásukhoz. Az elmebajos asszonyt mégis sikerült megmenteniök, úgyhogy gyógyulása bizonyosra vehető. Legsúlyosabb volt Pányik Andor állapota, mert a felesége által fejébe lőtt golyót el sem lehetett távolítani.

Pányik Andor háromnapos szenvedés után, anélkül, hogy eszméltre tért volna, ma délután meghalt.

Holttestét a felső temető halottasházába szállították, ahol holnap felboncolják. Fiának állapota változatlanul súlyos, felépülésére alig van remény.

L. Welspillich

uri borbély és fodrász

Higienikus, olcsó, pontos és tiszta kiszolgálás.
Arad, str. Eminescu 7. szám.

Férfi- és női szövetujdonságok, divatselymek nagy választékban megérkeztek

Gyári lerakat! Serilana Gyári árak!
Minorita-palota

Jön! „Rosa Mara” bécsi Szenzációs hangulat új műsorral a „Dacia”-ba

Általános mozgósítás Abesszíniában

Mussolini nyilatkozott az olasz terjeszkedésről. — Angol-olasz tárgyalások

London. Az abesszin császár áviratban bejelentette a Népszövetség főtítkárságának, hogy az olasz csapatok erősítések és csapatoknak özvetlen a határon történt hadmozdulatai miatt, nem várhat tovább az általános mozgósítás elrendelésével.

A népus ma aláírta a mozgósítás elrendelésére vonatkozó rendeletét.

A Petit Journal vasárnapi számában Mussolini nyilatkozatát közli, aki többek között a következőket jelentette ki:

—Szegény ország vagyunk, amelyben negyven milliónyi nép lakik. Ennek a népnek létfenmaradási érdeke, hogy terjeszkedhessék és fejlődése számára új területeket szerezzen magának.

Husz év múlva, 1955-ben ötvenöt millió olasz él majd.

Az új területszerzést most kell megvalósítani, mert ha husz évig váránk, a túlságos szaporodás oly kirobbanást idézne elő, amely sokkalta súlyosabb következményekkel járna, mint aminőkkel jelenleg el tudnánk

intézni expanziós törekvéseinket. Mi nem akarunk mást, mint amit a fehér faj évszázadok óta cselekedett. A kultúrát akarjuk beplántálni olyan helyeken, ahol kulturátlanság, maradiság és barbárság uralkodik.

Az angol ujságok részletes kommentárt fűznek a szombat esti olasz minisztertanácsi üléshez és kiemelik annak a nagy jelentőségét, hogy Olaszország bejelentette tárgyaló készségét.

Anglia azonban nem tartja összegyeztethetőnek népszövetségi tagságával, hogy Olaszországgal a Népszövetség megkerülésével tárgyalásokat folytasson.

Pirosky fordász szalon
str. M. Corvin 2

Ondolálás .. 10 L. Hajmosás .. 8 L.
Hajvágás .. 8 L. Manikűr 8 L.
Dauerwelle 160 lei, hat hónapi felelősség mellett. Úraknak olcsó kiszolgálás!

LÖBL kölcsonkönyvtár, Arad.
Havi olvasási díj 40 lej.
Összes újdonságok állandóan kaphatók

1000 méter különböző női kabát- és kosztüm szövetet vettem **alkalmi áron**, melyből feltűnően **olcsó hetet rendezek**

Győződjék meg vételkötelezettség nélkül!

Textil Central Németh Textil-központ

A Ripensia vezet ismét a nemzeti bajnokságban

A nemzeti bajnokság A csoportjában vasárnap teljes bajnoki fordulót bonyolítottak le és néhány mérkőzés meglepetés szerű eredményt hozott. A legnagyobb meglepetést a CAO bucurești veresége hozta, de a Venus timisoarei pontvesztése is váratlan eredmény. Az aradi mérkőzésről külön cikkben számolunk be. A vasárnapi forduló után a bajnoki táblázat így alakult ki.

1 Ripensia	4 3 0 111:6 6
2 Venus	4 2 1 112:5 5
3 CAO	4 2 1 1 9:5 5
4 Crișana	4 2 1 1 8:5 5
5 Juventus	5 2 1 2 7:9 5
6 Gloria	5 2 1 2 11:15 5
7 Unirea Tric.	4 2 0 3 12:7 4
8 CFR	4 2 0 2 7:6 4
9 Universitatea	5 2 0 3 5:13 4
10 Chinezul	4 1 1 2 6:11 3
11 Victoria	4 1 0 3 9:13 2
12 AMEFA	3 0 2 1 5:7 2

Alább adjuk a beszámolókat:

Venus—Chinezul 1:1 (1:0). A Venus gólját Petea, a Chinezulét szünet után Glasz szerezte.
Ripensia—Universitatea 2:0 (1:0). Ciolac (11-esből) és Dobai szereztek a gólokat.

Crișana—Unirea Tricolor 3:2 (1:2). Szőke (2) és Fănescu, illetve Ionescu és Bogdán a góllövők.

CFR—Victoria 4:1 (1:0). Pál (3), Cuedan, illetve Pop II lőték a gólokat.

Juventus—CAO 3:2 (1:1). A Juventus góljain Palmer, Zainescu és ?uhász (öngól) osztozkodtak, a CAO-ét Szika szerezte.

Mayer József
uri szabósága, Str.
Eminescu No. 20-22

Legszebben fest, tisztít, mos vegyileg
ifj. Krebsz kelmeifestő,
Aradon. Bul. Regele Ferdinand. Főüzlet: Strada
Eminescu No. 1. (Bogyó üzlet mellett)

Ha a Népszövetség külön felhatalmazná Angliát ilyen közvetlen tárgyalások folytatására: akkor az angol kormány készséggel hajlandó Mussolinival a megoldás útjait keresni.

I-a Tűzifa u. m. 2 éves cser bükk és gyertyán
legolcsóbb bevásárlási helye
Aufricht fátalep
Cal. Victoriei 1-3. Tel. 69
„Consum” tagok kiszolgálása készpénz árban.

Orvosi hírek. Dr. Spielberger fogorvos hazaérkezett.

Hochmann dentist hazaérkezett, újból rendel.

Dr. Reich Béla betegségéből felgyógyult, újból rendel, str. Cloșca.

Dr. Boros Ernő fogorvos rendelését újból megkezdte.

Dr. Téthly hazaérkezett, újból rendel.

Dr. Șerban Gheorghe kórházi főorvos, bőrgyógyász, szabad ságáról hazaérkezett, újból rendel. Str. Coșbuc 5 szám alatti rendelőjében.

Második ligás eredmények:

Timișoara: Ilsa—Jul 4:0 (2:0), Reșița: Vultur—UDR 3:2 (3:1), Craiova: Crai Iovan—CAT 2:1 (1:1), Cluj: CFR Cluj—CA Cluj 2:0 (0:0).

Győztek az osztrák hölgyatléták. Az osztrák-magyar női atlétikai versenyen Budapesten az osztrák hölgyek 56.5—30.5 arányban győztek.

Szövetségi díjmérközések:

Gloria—Tricolor 7:0 (6:0), SGA—USA 4:1 (2:1). A Șoimi—Olimpia meccsen az előbbi nem jelent meg.

Ifjúsági bajnokság: Gloria—Fortuna 7:0 (3:0), AMEFA—SGA 4:3 (2:2), CAA—Crișana 0:0, Unirea—Olimpia 4:2 (1:0), Astra—Intelegerea 5:2 (3:1), a Șoimi—Banatul meccsen előbbi nem jelent meg.

Egy nagy MOSÓTEKNÜ és jókarban levő fekete FÉRFI TÉLIKABÁT magas termetre olcsón eladó. Strada Dragoș Vodă 9.

MINDENFÉLE speciális gyümölcs, valamint eltenni valók legolcsóbban L. Kohn-nál. Postával szemben.

KÜLÖNBEJÁRATU szoba, esetleg teljes ellátással diákok részére kiadó. Konyhasználat. Érdeklődni a ház-mesternél, str. Eminescu 16.

ELADÓ MAGANHÁZ Murășelen str. Cuza Voda No. 8. Kétszoba, konyha, kamra, verenda, udvar és nagy kerttel, 20 drb. fiatal gyümölcsfával, 36 ezer leiért eladó.

A hét nevezetes dátumai

Rovatvezető: Páris Lajos

Szept. 30. Jeromos egyházatyja napja, kitől a „Vulgata” latin bibliafordítás származik.

Okt. 1. Remizius püspök, ki a frankok megtérésekor Clodwig királyt keresztelte és koronázta. Két évvel ezelőtt e napon halt meg egy jeles aradi pedagógus: Neidenbach Ödön tanár, kinek a németiség tömörülése s az aradi német-otthon megvalósulása körül kiváló érdemei voltak.

Okt. 2. A legújabb kath. szentnek, lissieuxi kis Teréznek napja. Az aradi templomban képe és szobra van.

Okt. 4. Assisi szt. Ferencnek, a szerzetrend-alapítójának napja. Nagy radnai bucsunap. Szt. Ferencről tartja a legenda, hogy a madarakkal is tudott társalogni s hogy halála után testén Krisztus sebhelyei előtűntek.

Okt. 5. Történelmi nap. Ekor esett el 1849-ben a Klapka tábornok által végsőkéig védett komáromi vár.

Okt. 6. Kerek 50 éve (1885-ben Spányi Lenke, a hírneves aradi színművész nő e gyásznapon kévetett el öngyilkosságot.

Őszi újdonságok:

Szövetek, flanellek stb.

legjobban és legolcsóbban

I. Eisele-nél

Strada Mețianu No 2.

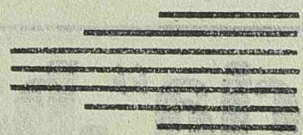
Új villa a Muresparton

A törvényszék mögött elterülő szép villanegyedben új kertes házat építenek. Avramescu Vasile dr., kincstári ügyvéd kért építési engedélyt a Mureșului-ucca sarkán, a Hájós klubházzal szemben levő telkére. Az új villa egyemeletes lesz, egy-egy modern lakással a földszinten és az emeleten. Ezzel a házzal a Mureșpartnak ez a része teljesen beépül és szép villasor gyönyörködteti majd a töltesen sétálók. Az előtte lévő árterületre a város virágos parkot létesít tavasszal.

Legjobban és legolcsóbban vásárolhat

Goldstein Lajos

divatruházában,
ARAD,
str. Brătianu 2. Minorita-p.



SPORTÉLET



Döntetlenül végződött a derbi AMEFA-Gloria 2:2 (1:0)

Gloria-pálya. — Nemzeti bajnokság. — 4500 néző. — Bíró: Murgu. — Góllövők: Perneki, Magold, Rohan, Mercea

Csapatok: AMEFA: Sadovschi — Csajka, Kovács — Szurgyi, Szabó, Szaniszló — Tóth, Magold, Blaskovits, Perneki, Szida.

Gloria: Boşneac — Husztig, Varjasi — Pecican, Faur, Lupuş — Igna, Rohan, Barbu, Dobra, Mercea.

Az AMEFA indítja el a labdát és a Tóthnak kiadott labda a szélső centerézése után Blaskovitsot találja jó helyzetben, de a center gyengén a kapus kezébe helyez. A Boşneac által kiadott labdával már Mercea száguld és Szurgyi csak kornerra tud menteni. Az ötödik perc már gólt is hoz. Az Amefa támad, de Blaskovits-tól elveszik a labdát, kikerül Szidához, az ő beadása is rossz.

Faur röviden ment, a labda a kaputól husz méterre álló Pernekihez kerül, aki szenzációs lövéssel küldi a lécc alá a labdát. 1:0-ra vezet az Amefa.

Mezőnyjáték alakul ki, a pirosfeketék nagy akarással küzdenek. A 13. percben Pecican faultól, a büntetést Szaniszló küldi kapura, de Boşneac most biztosan véd. A kiadott labdával a Gloria csatársor rohan és

a szabadrugást Szaniszló félmagasan lövi kapu felé. Faur, majd Varjasi is hibázza és Magold közlelő a kapuba lövi a labdát (2:0). Ujrakezdés után

Rohan szédületes gyorsasággal és technikával átcikkázik a teljes védelmen és a tizenhatos vonalról a felsősarokba vágta a labdát (2:1).

Most a játékban mindinkább több szerepet kezd játszani a testi erő és mind kevesebbet látunk a futball szépségeitől. Sőt a játék már a durvaságig megy, a földön minden percben fekszik egy sebesült.

A 27. percben vagyunk, Pecican fault miatt szabadrugást rug, Rohan kapura rugja, Sadovschi rosszul szalad ki és Mercea már csak beljebb segíti 2:2.

Most erős küzdelem indul a győzelemért, de még a 43. percben nyílik Mercea előtt nagy

helyzet, de Mercea pár lépésről fölé lö.

A meccs, az eredmény és a mutatott játék alapján, reális pontmegosztást hozott. A két rivális nagy harcot vívott és a két tábor fanatikusai, valamint a nagyszámu publikum igazán nívós, szép küzdelmet láttak, pontos támadások és erős védelmek harca volt a játék. Az Amefában Sadovschi csak a második gólból hibázott, ettől eltekintve, kitűnően látta el feladatát. A bekkék jól látták el dolgukat, a halvesorban a ranglista: Szaniszló, Szabó, Szurdi. A csatársor egyénileg mind jó játékos, de ma valahogy az egység hiányzott, no meg Cucula hiányát is nagyon érezték. A Glóriában a csatársor volt a jobbik csapatrész. Minden egyes tagja dicséretet érdemel, a halvesorban Faur feljavulása volt örömdetes esemény, de kitűnő volt a minden meccsen jól játszó Lupuş és Pecican is. A közvetlen védelemben Varjasi volt a jobbik bekk, Boşneac a kapott gólokat nem védhette. Murgu bíró mindkét fél meglegedésére jól vezette le a mérkőzést.

2x2=4

Szőrmét

„STAR”-nál

végű

Mairovitz Imre
str. Eminescu 14.

Divat-szűcs! Szőrmefestés!
Consum és Inlesnirea tag

A Hungária nyerte a magyar nemzeti bajnokság derbijét

Budapest. A magyar nemzeti ligában vasárnap derbi játszottak le és a Hungária megérdemelten győzött a Ferencváros ellen. A többi eredmények az alábbiak: Hungária—Ferencváros 3:2 (1:1), Kispest—Budai „11” 3:1 (1:0), Soroksár—III. Kerületi 2:0 (1:0), Attila—SBTC 0:0, Phoenix—Törökves 3:2 (1:0), Szeged FC—Bocskai 1:0 (0:0), Újpest—Budafok 4:1 (3:1).

Végkiárúsítás!

Füzetek, papír- és írószerek
könyvek áron alul

Krausz Paulina
színház épület

Legideálisabb hashajtó, vértisztító a Földes-féle „SOLVO”-pirula.

Harisnyák, keztyűk,
divatbluzok, ridikülők

B á r s o n y

áruházban jók és olcsók!
CONSUM és INLESNIREA tag

már Sadovschinak kell védenie Barbu bombáját. Újból a Gloria csatársor vezeti az akciót, már a tizenhatoson cannak, de most Barbu handszot vét és oda az akció. A 22. percben szép összjátékkal jön fel az Amefa csatársor, Magold kerül eminens helyzetbe, de érthetetlenül gyengén a kapus kezébe gurít. A játék nagyon változatos, az egyik pillanatban az Amefa támad s már a másik percben Sadovschinak kell minden tudását összeszedve menteni. A 33. percben előbb Mercea fejesét védi, majd Barbu lövését védi nagy bravúrral.

A 39. percben Blaskovits kiteszi Pernekit, akinek közel hatalmas bombáját Boşneac kornerre öklözi.

Szünet után az első támadást Igna vezeti és beadását Sadovschi kornerre ejti. Most mintegy tíz perces Gloria fölény alakul ki, mely kapujukhoz szegezi a pirosfeketéket. A 18. percben a labda Szidához kerül, a szélsőt Husztig faultolja,

Állami
kölesönkötvényeket és adóbónokat

legjobb napi árban vesz és elad

Goldschmidt
Bank R. T.

Másodosztályu bajnokság

A másodosztályu bajnokságban meglepetés a Lyra győzelme a Vulturul ellen, ugyszintén a Banatul veresége a Victoriától. A többi meccseken a favoritok győztek. Az eredményeket alább adjuk: Slavia—Concordia 6:2 (3:0), Victoria—Banatul 2:1 (1:0), Lyra—Vitoria 4:1 (2:1), Astra—Virtutea 3:2 (1:2), Sparta—Titanus 1:0 (0:0), Fortuna—Crişana 4:1 (1:1)

Már csak a CAA és az Olimpia PTT veretlen a kerületi elsőosztályu bajnokságban

Az alkerületi elsőosztályu bajnokságban vasárnap négy mérkőzést bonyolítottak le, amelyek közül az USA újabb győzelme a tavalyi bajnok SGA felett megy meglepetésszámba, a többi mérkőzés favoritgyőzelmeket hozott. A bajnokságban már csak a CAA és az Olimpia PTT veretlen, de pontvesztesség nélkül már csak az Olimpia PTT áll. A táblázat így fest:

1 CAA	5 4 1 0 16:79
2 Intelegerea	6 4 0 2 18:158
3 Olimpia PTT	3 3 0 0 24:56
4 USA	4 3 0 1 15:56
5 SGA	3 2 0 1 8:5 4
6 Soimii CFR	3 1 1 1 10:73
7 Tricolor	4 1 1 2 7:133
8 Unirea	5 1 0 4 10:182
9 Hakoah	4 0 2 2 4:9 2
10 Juventus	4 0 1 3 2:221
11 Transilvania	3 0 0 3 4:120

CAA—Unirea 4:2 (3:1). A két csapat küzdelme érdekes volt és míg az első félidőben az atléta támadtak többet, szünet után az Unirea került fölénybe. Czudar öngólja jelenti az első gólt, majd Karabell és Kulcsics révén 3:0 az eredmény, amikor Ujj szépít 11-esből. Szünet után Tausch redukálja az előnyt, de a befejezés előtt Kulcsics újabb góllal a végeredményt állítja be. Bíró: Chiral.

USA—SGA 4:0 (1:0). Az USA megérdemelten győzte le a szét esően játszó tornászcsapatot. Medve lőtte az első félidő gólját, míg szünet után előbb Gulyás, végül Nagy Sándor két góljával biztosítja az USA a győzelmet. Bíró: Muntean.

Olimpia PTT—Juventus 11:0 (6:0). Az Olimpia PTT kitűnő játékkal hengerelte le a Juventus együttesét. Az első félidőben Bermoser (3), Budai, Mihoc és Perjolt góljaival már 6:0 arányban vezetett. A szünet után Perjolt (2), Budai, Bermoser és Bugar voltak a gólszerzők.

Intelegerea—Tricolor 3:0 (1:0). Az Intelegerea fölényesen győzte le a tartalékos csapattal fellálló Tricolort. Az Intelegerea gólszerzője Merkli volt, aki három gólt lőtt. Bíró: Sasu.

Őszi ruha, kosztüm és kabát szövetujdonságok

S z m u t n y-cégnél

Strada Meşianu No. 2-4 Különleges divatselymek
kelengyeanyagok legelőnyösebben

Nyomatott Lovrov & Co. könyvnyomdájában Aradon.

Őszi kabátokat ruhákat legszebben fest, tisztít

Str. Bratianu 11. Knapp Str. Episc. Radu 10.

Gallérokat legszebben fényez, modernül berendezett vállalat.

Felalós kiadó: Bruokner Lajos.